

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 97 (1971)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

❖

Jeden Winter endet das Skifahren für Tausende mit einer Schlittenfahrt. Schicksal?

Rund die Hälfte aller Unfälle ist auf falsch eingestellte Sicherheitsbindungen zurückzuführen. Ganz abgesehen davon, dass noch längst nicht alle auf Sicherheitsbindungen fahren!

Das hat zum Teil mit Unvorsichtigkeit zu tun; sehr oft aber auch mit Sicherheitsbindungen, die nur eine trügerische Sicherheit bieten.

Salomon-Sicherheitsbindungen haben klare, gut sichtbare Einstellungen. Vor allem aber Eigenschaften, die nicht zu falschen Regulierungen verleiten.

1. Der bestimmte Auslösungspunkt.

Der Salomon-Sicherheitsbacken hat die Kraft, den Schuh nach einer nur geringen Drehbewegung wieder in seine Normal-lage zurückzudrücken. Andere haben diese Kraft nicht. Dann bleibt der Schuh in einer Zwischen-lage. Und beim nächsten leichten Schlag löst die Bindung aus. — Also stellt man sie härter ein; dies aber ist gefährlich.

2. Die seitliche Elastizität.

Der Salomon-Sicherheitsbacken ist stossdämpfend. Er fängt kurze, heftige Stöße auf, löst aber bei gefährlichen Drehungen zuverlässig aus. Andere sind nicht stossdämpfend. Deshalb lösen sie bei jedem seitlichen Schlag aus. — Also stellt man sie härter ein (bis 30% härter als den Salomon-Sicherheitsbacken); dies aber ist gefährlich.

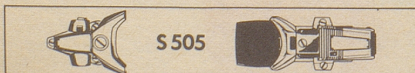
Wenn auch jede falsche Einstellung Gefahren birgt, so ist doch jene falsche Meinung der Skifahrer die schlimmste, alle Sicherheitsbindungen seien gleich. Gleich sicher. Salomon lädt Sie zum Vergleich ein: Verlangen Sie die Test-Broschüre für Sicherheitsbindungen. Vor dem Kauf. Denn Prüfen ist angenehmer als Schlittenfahren.

Salomon ist die einzige Marke der Welt, welche von der Schweizerischen Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU) 6 Gütezeichen erhalten hat: für S505, S502 und S404 je Backen und Fersenautomaten.

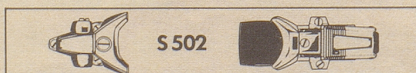


Die sichere unter den Sicherheitsbindungen
SALOMON

S



S 505



S 502



S 404





**Kredite sind
wie Freunde.**

**Erst bei
Schwierigkeiten
erkennt man die guten.**

Solange alles gut geht, sind alle Kredite gut. Aber wenn Sie während der Rückzahlungsperiode krank werden oder einen Unfall erleiden? Dann zahlt bei einem Aufina-Kredit während der Arbeitsunfähigkeit eine Versicherung die Raten.

Diese Sicherheit ist in unserem Tarif inbegriffen. Und trotzdem kosten unsere Kredite weniger als die meisten andern.

Inbegriffen ist auch der Schutz Ihres Privatlebens. Wir schnüffeln nicht bei Arbeitgeber und Bekannten herum. Wir verlangen nicht einmal Referenzen. Was uns aber nicht hindert, Ihnen eine anzugeben: unser Mutterhaus, die Schweizerische Bankgesellschaft.

aufina

der faire Kredit-Service

Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft

5200 Brugg, Postgebäude, Tel. 056 41 37 22
4000 Basel 10, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64
3001 Bern, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55
2502 Biel, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27
7000 Chur 2, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24
6000 Luzern, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55

9001 St. Gallen, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23
1950 Sitten, rue de la Dixence 9, Tel. 027 2 95 01
8401 Winterthur, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25
8003 Zürich, Birmensdorferstrasse 83, Tel. 051 33 59 60
weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

711



Carácter: Sólido. Personalidad: Característica. Personalidad: Característica. Personalidad: Característica.



Lebenskünstler trinken Appenzeller
Les gens heureux boivent Appenzeller
I buongustai bevono Appenzeller
Happy people drink Appenzeller

Lebenskünstler schenken Appenzeller

Alpenbitter

Im Appenzeller Alpenbitter steckt der Reichtum unseres Alpenparadieses. Schenken Sie sich und Ihren Freunden das Natürliche, Echte. Appenzeller wird aus feinsten Alpenkräutern hergestellt. Ein wertvolles Geschenk für sie und ihn!



Charakter...Stil...Persönlichkeit...



E. Ebnetter + Co. AG Appenzell